

# gar



- Tað er vist, at ein persónur sum er millumlið og skilir báðar partar betur kann greiða frá, hvussu stóðan er. Eg kenni bæði danir og føroyingar, og eg trúgvi, at ein dani hevur lættari við at náa - ella treingja ígjøgnum hjá tí dansku stjórnini enn ein føroyingur - ja, tað eri eg vísur í, sigur nýggja ríkisumboðið, sum eisini sær tað sum sína uppgávu at gera samstarvið millum danir og føroyingar lættari sum heild, til dømis tá tað kemur til fyrisitingarligar uppgávur.

- Vit hava nógv samstarv á øllum møguligum økjum landanna millum. Eitt nú Landssjúkrahúsið og Ríkissjúkrahúsið - tað

kunnu vera trupulleikar við samskiftinum - kanska við sjúklingum, sum skulu av Landssjúkrahúsinum til Ríkissjúkrahúsið til dømis. Smálutir kunnu seta kilar í millum og órógva samstarvið. Misskiljingar av ymiskum slag, sum standast av, at danir kanska ikki kenna til føroysku mentanina. Tað er til dømis mín fatan, at tað skal nokkso nógv til, áðrenn føroyingar klaga, meðan danir eru vanir við at blaka alt á borðið beinanvegin, sigur Søren Christensen og leggur aftrat:

- Eg síggi tað sostatt eisini sum mína uppgávu at vera "maðurin við olju-kannuni", sum fær tingini at glíða eitt sindur lættari í

samstarvinum millum Føroyar og Danmark.

### Hattin av fyri tunlunum

Søren Christensen heldur, at tað ofta kundi verið størri forstálsi millum partarnar og manglandi vitan um Føroyar førir summar tíðir til politiskar trupulleikar.

- Eg haldi ikki, at danir vita serliga nógv um føroysk viðurskipti, og teir vísa ikki serliga stórt forstálsi fyri serføroyskum viðurskiptum. Eitt nú í fjølmiðlunum og tá fólk tosa sína millum hava tunnilbygging og vega-bygging verið umtalað, sum nakað, sum er óneyðugt. Tað er sjálvsagt tí, at

fólk ikki skilja, at stóðan í Føroyum er annaðleiðis enn í tí flata Danmark, sigur Søren Christensen og leggur aftrat:

- Tað er av avgerðandi týðningi, at infrastruktururin í Føroyum verður bygdur út, og eg taki hattin av fyri tí, sum er gjørt á tí økinum í Føroyum. Hann samanber stóðuna við Noreg, og heldur at tað er størri forstálsi í Oslo fyri at Norðurnoreg hevur tørv á vegum og tunlum, enn tað er í Danmark fyri tilíkkum serføroyskum tørvi. Hetta er ein týðningarmiklil partur av uppgávuni sum ríkisumboð - at formidla føroyskan politik í Danmark og greiða frá føroyskum viðurskiptum, so danskir politikarir og embætismenn skilja grundarlagið undir føroyskum avgerðum.

- Tískil er tað tað mín týðningarmesti førleiki, at eg havi royndir við Føroyum. Um eg ikki kendi til føroyska mentan og føroysk viðurskipti, vildi tað helst verið ofta, at eg ikki hevði verið førur fyri at givið eina frágreiðing, sum var serliga góð fyri nakran av pørtunum um, hvat ið gongur fyri seg á tí politiska pallinum og hví, sigur Søren Christensen. Hvussu stóran týðning hava frágreiðingarnar hjá ríkisumboðnum á danska stjórnarpolitikkin?

- Tær hava sjálvsagt týðning, men danska stjórnin hevur nógv samband við føroyingar á øllum møguligum økjum, so tær eru bara ein partur av samskiftinum, sum ávirkar danska politikkin.

### Norðurlendski samleikin

Umframt at kenna til føroysk viðurskipti gjøgnum sítt starv í dansku miðfyristingini, hevur Søren Christensen havt nógv við føroyskar politikarar og embætismenn at gera í sínum yrki sum aðalskrivari í Norðurlenska Ráðharrastovninum.

Her hevur hann millum annað havt nógv við Norðurlandahúsið at gera, eins og hann er limur í umboðsráðnum í Norðurbryggjuni í Keypmannahavn.

- Føroyingar hava sera sterkan norðurlendskan samleika, og tað tykist sum um, at her er eitt stórt ynski um norðurlendskt samstarv.

## FAKTA

Søren Christensen hevur seinastu árin starvast í uttanríkismálaráðnum, og áðrenn tað hevur hann millum annað verið aðalstjóri í fíggharmálaráðnum og aðalskrivari í Norðurlanda Ráðharrastovninum. Hann kennir tískil nógv til Føroyar - eisini í norðurlendskum høpi. Harumframt hevur hann drúgvar royndir í dansku miðfyrisingini og við kommunal- og amtspolitikki.

### Blá bók Søren Christensen

Føddur 31.10.1940  
1964 Giftur við Inge Christiansen, fødd 22.10.1940  
1968 cand. jur frá Lærda Háskúlandum í Keypmannahavn

### Størv

1968-71 Skrivari í skrivstovu yvirborgarstjórans  
1968-72 1971-73 Varaskrivstovustjóri smst.  
1973 Skrivstovustjóri hjá Randers Kommune  
1979-86 Kommunalstjóri í Randers  
1986 Aðalstjóri í Fíggharmálaráðnum  
1988-94 Fyrisitingar- og starvsfólkaaðalráðið  
1994-96 Stiftsamtmaður yvir Keypmannahavnar stift og statsamtmaður yvir Keypmannahavnar amti  
1997-03 Aðalskrivari fyri Norðurlanda Ráðharrastovnin  
2003 - Kommiteraður í uttanríkismálaráðnum og umboð fyri ráðharran fyri norðurlendskt samstarv.

### Nevndararbeiði o.a.

1984-86 Formaður fyri "Kommunaldirektørforeningen i Århus Amt"  
1985-86 Næstformaður fyri "Kommunaldirektørforeningen i Danmark"  
1986-88 Formaður fyri nevndina í I/S Datacentralen  
1986-90 Limur í nevndini fyri "European Institute of Public Mangement" og fyri "Danmarks Forvaltningsskole" - formaður frá 1990.  
1988-94 Formaður fyri "Centralrådet for Statens Samarbejdsudvalg"  
1988-94 Formaður fyri lønarráðnum  
1988-94 Dómari í Arbeiðsrættinum  
1988- Formaður fyri "Udetillægsnævnet"  
1990-92 Limur í nevndini fyri ATP  
1994-96 Næstformaður í nevndini fyri "A/S Datacentralen"

Tað er náttúrligt, tí í Føroyum eru fá um at loysa nakrar rættuliga stórar trupulleikar, sum eru tengdir at náttúru og øðrum serføroyskum viðurskiptum, og tað er sjálvsagt nógvir fyrimunir við at samstarva við lond, sum hava líknandi trupulleikar - til dømis trupul samferðsluviðurskiptir. Tað eru nógv norðurlond kunnu brúka hvønn annan til - og eiga at gera tað í størri mun, sigur Søren Christen og tekur Smyril Line sum dømi:

- Smyril Line hevur gjørt eina góða felags loysn fyri at fáa ferðafólk til norðurlond við sínum pakkaferðum millum Hetland, Føroyar, Ísland og Noreg. Tað er ein loysn, sum gagnar øllum, og vit skuldu kanska havt meira av tilíkkum felagsloysnum, sigur hann og leggur dent á Norður-

landahúsið, sum eitt portur til útheimin.

- Norðurlandahúsið er somuleiðis við til at lata Føroyar upp fyri umheiminum og umheimin upp fyri Føroyingum, og eg haldi veruliga, at tað gevur góða meining, at tað liggur í Føroyum, sigur Søren Christensen, ið gleðir seg til at koma til Føroyar at búgva.

- Eg havi vinfólk her, og mær dámar væl náttúruna - mær hevur altíð dámt sera væl í Føroyum, og eg gleði meg til at flyta hagar - tú kanst siga, at tað er eitt slag av dreymasterarvi.